THIRD SESSION

**Thirtieth Legislature**

SASKATCHEWAN

# B I L L

No. 80

An Act to amend *The Alcohol and Gaming Regulation Act, 1997*

Honourable Warren Kaeding

TROISIÈME SESSION

**Trentième législature**

SASKATCHEWAN

# PROJET DE LOI

n$^{o}$ 80

Loi modifiant la *Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*

L'honorable Warren Kaeding

# BILL

No. 80

## An Act to amend *The Alcohol and Gaming Regulation Act, 1997*

(Assented to )

HIS MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Saskatchewan, enacts as follows:

**Short title**

**1** This Act may be cited as *The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2026*.

**SS 1997, c A-18.011 amended**

**2** *The Alcohol and Gaming Regulation Act, 1997* is amended in the manner set forth in this Act.

**Section 2 amended**

**3 Section 2 is amended:**

**(a) in the English version, in the definition of "gaming regulator" by striking out "**(« *autorité chargée de la réglementation des jeux de hasard* »)**" and substituting "**(« *contrôleur des jeux de hasard* »)**";**

**(b) in the French version:**

**(i) by repealing the definition of « autorité chargée de la réglementation des jeux de hasard »;**

**(ii) by adding the following definition in alphabetical order:**

**" « contrôleur des jeux de hasard »** Toute personne ou catégorie de personnes que les règlements reconnaissent à ce titre. ("*gaming regulator*")**"; and**

**(iii) by repealing clause (b) of the definition of « inscrit » and substituting the following:**

"b) contrôleur des jeux de hasard**";**

**(c) by adding the following definition in alphabetical order:**

**" 'lottery ticket'** means a ticket that the holder has purchased as proof of the holder's right to participate in a lottery scheme, but does not include a ticket purchased from a licensee; (« *billet de loterie* »)**";**

**(d) in the definition of "minister" by adding "**64.1,**" after "**sections**";**

# PROJET DE LOI

n° 80

## Loi modifiant la *Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*

(Sanctionnée le )

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la Saskatchewan, édicte :

**Titre abrégé**

**1** *Loi modificative de 2026 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*.

**Modification de LS 1997, c A-18.011**

**2** La *Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard* est modifiée de la manière énoncée dans la présente loi.

**Modification de l'article 2**

**3 L'article 2 est modifié :**

**a) à la définition de "gaming regulator" de la version anglaise, par suppression de «** (« *autorité chargée de la réglementation des jeux de hasard* ») **» et son remplacement par «** (« *contrôleur des jeux de hasard* ») **»;**

**b) dans la version française :**

**(i) par abrogation de la définition d'« autorité chargée de la réglementation des jeux de hasard »,**

**(ii) par insertion, suivant l'ordre alphabétique, de la définition suivante :**

**« "contrôleur des jeux de hasard"** Toute personne ou catégorie de personnes que les règlements reconnaissent à ce titre. ("*gaming regulator*") **»,**

**(iii) par abrogation de l'alinéa b) de la définition d'« inscrit » et son remplacement par ce qui suit :**

**«** b) contrôleur des jeux de hasard **»;**

**c) par insertion, suivant l'ordre alphabétique, de la définition suivante :**

**« "billet de loterie"** Billet que son détenteur a acheté comme preuve de son droit de participer à une loterie, excepté tout billet acheté d'un titulaire de licence. ("*lottery ticket*") **»;**

**d) à la définition de « ministre », par insertion de «** 64.1, **» après «** articles **»;**

**(e) in the definition of "minor" by adding "**, except where otherwise provided,**" after "**means**"; and**

**(f) by repealing the definition of "reviewable endorsement".**

**Section 11 amended**

**4 Subclause 11(1)(b)(i) of the French version is amended by striking out "**d'autorité chargée de la réglementation**" and substituting "**de contrôleur**".**

**Section 19 amended**

**5 Subsection 19(1) is amended:**

**(a) in clause (d) by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**"; and**

**(b) by adding the following clause after clause (f):**

**"**(f.1) establish standards governing licensees, permittees and registrants**".**

**Section 26 amended**

**6(1) Clause 26(1)(a) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) subclause (i);**

**(b) subclause (ii).**

**(2) Subsection 26(2) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) clause (a);**

**(b) clause (d);**

**(c) clause (f).**

**Section 27 amended**

**7(1) Subsection 27(3) is amended by adding "**or by email**" after "**ordinary mail**".**

**(2) Subsection 27(4) is amended:**

**(a) in the English version by striking out "**or**" after clause (b);**

**(b) in the English version by adding "**or**" after clause (c); and**

**(c) by adding the following clause after clause (c):**

**"**(d) by email to the email address provided by the applicant in the application for the review or hearing**".**

**(3) The following subsection is added after subsection 27(5):**

**"**(6) A notice sent by email is deemed to have been delivered on the day after the date on which it was sent unless the person to whom it is sent establishes to the satisfaction of the commission that, through no fault of that person, the person did not receive it or received it at a later date**".**

**e) à la définition de « mineur », par adjonction de «** , sauf disposition contraire **» après «** 19 ans **»;**

**f) par abrogation de la définition de « mention révisable ».**

**Modification de l'article 11**

**4 Le sous-alinéa 11(1)b)(i) de la version française est modifié par suppression de «** d'autorité chargée de la réglementation **» et son remplacement par «** de contrôleur **».**

**Modification de l'article 19**

**5 Le paragraphe 19(1) est modifié :**

**a) à l'alinéa d), par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **»;**

**b) par insertion de l'alinéa suivant après l'alinéa f) :**

**«** f.1) établir des normes applicables aux titulaires de licence, aux titulaires de permis et aux inscrits **».**

**Modification de l'article 26**

**6(1) L'alinéa 26(1)a) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) le sous-alinéa (i);**

**b) le sous-alinéa (ii).**

**(2) Le paragraphe 26(2) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) l'alinéa a);**

**b) l'alinéa d);**

**c) l'alinéa f).**

**Modification de l'article 27**

**7(1) Le paragraphe 27(3) est modifié par insertion de «** ou par courriel **» après «** courrier ordinaire **».**

**(2) Le paragraphe 27(4) est modifié :**

**a) par suppression de «** or **» à la fin de l'alinéa b) de la version anglaise;**

**b) par adjonction de «** or **» à la fin de l'alinéa c) de la version anglaise;**

**c) par adjonction de l'alinéa suivant après l'alinéa c) :**

**«** d) par courriel envoyé à l'adresse de courriel fournie par l'auteur de la demande dans la demande de révision ou d'audience **».**

**(3) Le paragraphe suivant est ajouté à la suite du paragraphe 27(5) :**

**«** (6) Tout avis envoyé par courriel est réputé avoir été remis le lendemain du jour de son envoi, à moins que le destinataire ne démontre à la commission que, sans faute de sa part, il ne l'a pas reçu ou l'a reçu à une date ultérieure **».**

**Section 30 amended**

**8 Clause 30(a) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) subclause (i);**

**(b) subclause (ii).**

**Section 33 amended**

**9(1) Subsection 33(1) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**".**

**(2) Subsection 33(2) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**".**

**(3) Subsection 33(3) is amended:**

**(a) in the portion preceding clause (a) by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**";**

**(b) in clause (d):**

**(i) in the portion preceding subclause (i) of the English version by striking out "**permitee**" and substituting "**permittee**"; and**

**(ii) in subclause (i) by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**"; and**

**(c) in subclause (e)(i) by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**".**

**(4) Subsection 33(4) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) the portion preceding clause (a);**

**(b) clause (b);**

**(c) subclauses (c)(i) and (ii).**

**(5) Subsection 33(10) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) the portion preceding clause (a);**

**(b) subclause (a)(ii);**

**(c) clause (b).**

**(6) Subsection 33(11) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**".**

**Section 35 amended**

**10 Subsection 35(1) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) subclause (a)(ii);**

**Modification de l'article 30**

**8 L'alinéa 30a) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) le sous-alinéa (i);**

**b) le sous-alinéa (ii).**

**Modification de l'article 33**

**9(1) Le paragraphe 33(1) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **».**

**(2) Le paragraphe 33(2) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **».**

**(3) Le paragraphe 33(3) est modifié :**

**a) dans le passage précédant l'alinéa a), par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **»;**

**b) à l'alinéa d) :**

**(i) dans le passage précédant le sous-alinéa (i) de la version anglaise, par suppression de «** permitee **» et son remplacement par «** permittee **»,**

**(ii) au sous-alinéa (i), par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **»;**

**c) au sous-alinéa e)(i), par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **».**

**(4) Le paragraphe 33(4) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) le passage précédant l'alinéa a);**

**b) l'alinéa b);**

**c) les sous-alinéas c)(i) et (ii).**

**(5) Le paragraphe 33(10) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) le passage précédant l'alinéa a);**

**b) le sous-alinéa a)(ii);**

**c) l'alinéa b).**

**(6) Le paragraphe 33(11) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **».**

**Modification de l'article 35**

**10 Le paragraphe 35(1) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) le sous-alinéa a)(ii);**

**(b) subclause (b)(ii);**

**(c) clause (c);**

**(d) clauses (e) to (h).**

**Section 37 amended**

**11 Subsection 37(1) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**".**

**New section 37.2**

**12 The following section is added after section 37.1:**

**"Prohibition on operating while suspended**

**37.2**(1) If the authority suspends a permit or endorsement pursuant to this Act, the permittee shall not, during the period of suspension, directly or indirectly sell or offer to sell beverage alcohol.

(2) If the authority suspends a certificate of registration pursuant to this Act, the registrant shall not, during the period of suspension, directly or indirectly operate or be employed in a lottery scheme**".**

**New section 39.01**

**13 The following section is added after section 39:**

**"Standards for licensees, permittees and registrants**

**39.01**(1) The authority may establish standards governing licensees, permittees and registrants.

(2) The authority shall cause every standard established pursuant to this Act to be made public in any manner the authority considers appropriate, including publishing it on the authority's website.

(3) Subject to subsection (4), no licensee, permittee or registrant shall fail to comply with a standard established pursuant to this Act.

(4) If there is a conflict or inconsistency between a provision of a standard established pursuant to this Act and this Act or the regulations, the provision of this Act or the regulations prevails**".**

**Section 39.1 amended**

**14(1) Subsection 39.1(1) is amended by adding "**any standard established pursuant to this Act or**" before "**any term**".**

**(2) The following subsection is added after subsection 39.1(3):**

**"**(3.1) If a permittee mentioned in subsection (1) fails to pay the amount of the penalty assessed by the date required and that permittee holds both a permit for a permitted premises and a permit for a retail store applicable to the same premises, any suspension that may be applicable may, at the discretion of the authority or commission, be applied to both permits if:

(a) the authority identifies this possibility to the permittee in the written notice required by subsection (3); or

(b) the penalty arises following a hearing by the commission pursuant to this section and the commission orders that the suspension be applied to both permits**".**

**b) le sous-alinéa b)(ii);**

**c) l'alinéa c);**

**d) les alinéas e) à h).**

**Modification de l'article 37**

**11 Le paragraphe 37(1) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **».**

**Nouvel article 37.2**

**12 L'article suivant est ajouté à la suite de l'article 37.1 :**

**« Interdictions découlant d'une suspension**

**37.2**(1) Lorsque la régie suspend un permis ou une mention en vertu de la présente loi, le titulaire du permis ne peut, même indirectement, vendre ou offrir de vendre des boissons alcoolisées durant la période de suspension.

(2) Lorsque la régie suspend un certificat d'inscription en vertu de la présente loi, l'inscrit ne peut, même indirectement, exploiter une loterie ou travailler dans une loterie durant la période de suspension **».**

**Nouvel article 39.01**

**13 L'article suivant est ajouté après l'article 39 :**

**« Normes applicables aux titulaires de licence, aux titulaires de permis et aux inscrits**

**39.01**(1) La régie peut établir des normes applicables aux titulaires de licence, aux titulaires de permis et aux inscrits.

(2) La régie prend les dispositions nécessaires qu'elle estime indiquées pour que chaque norme établie en vertu de la présente loi soit rendue publique, notamment par affichage sur son site Web.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), les titulaires de licence, les titulaires de permis et les inscrits sont tous tenus de se conformer aux normes établies en vertu de la présente loi.

(4) Les dispositions de toute norme établie en vertu de la présente loi l'emportent sur toute autre disposition incompatible de la présente loi ou des règlements **».**

**Modification de l'article 39.1**

**14(1) Le paragraphe 39.1(1) est modifié par insertion de «** à l'une quelconque des normes établies en vertu de la présente loi ou **» après «** se conformer **».**

**(2) Le paragraphe suivant est inséré après le paragraphe 39.1(3) :**

**«** (3.1) Lorsqu'un titulaire de permis visé au paragraphe (1) qui détient à la fois un permis pour un lieu visé par un permis et un permis pour un magasin de détail applicables au même lieu omet de payer à temps la pénalité infligée, toute suspension qui peut être applicable peut, au gré de la régie ou de la commission, être appliquée à l'un et l'autre permis dans les cas suivants :

a) la régie mentionne cette possibilité au titulaire de permis dans l'avis écrit prescrit au paragraphe (3);

b) la pénalité vient à la suite d'une audience de la commission prévue au présent article et la commission ordonne que la suspension soit appliquée à l'un et l'autre permis **».**

**New section 45**

**15 Section 45 is repealed and the following substituted:**

**"Inspections**

**45**(1) In this section, **'regulated entity'** means any of the following:

(a) a licensee;

(b) a registrant;

(c) a holder of a horse-racing licence or horse-racing registration;

(d) a permittee;

(e) a person with whom the authority has entered into an agreement pursuant to subsection 14(4);

(f) Saskatchewan Gaming Corporation;

(g) Lotteries and Gaming Saskatchewan;

(h) any other entity prescribed in the regulations.

(2) For the purpose of making an inspection that the authority or an officer considers necessary, a regulated entity shall at all reasonable times allow an officer to:

(a) access any premises of the regulated entity to inspect the place, operations or events carried on there;

(b) audit, inspect or examine its books, records or other documents;

(c) remove any book, record or other document mentioned in clause (b) for the purpose of making a copy or extract;

(d) inspect, examine or test property, systems or software and, if required, remove property or things for examination, analysis or testing;

(e) examine data, and for that purpose the officer may:

(i) use a computer system maintained by the regulated entity and used in the regulated activity;

(ii) in relation to a lottery scheme conducted electronically, require persons to:

(A) demonstrate the lottery scheme in which an individual may participate through an online platform; or

(B) demonstrate other computer systems or features of the lottery scheme;

(f) require persons who are at the premises to do any of the following:

(i) provide information;

(ii) produce records, systems or software mentioned in clause (b) or (d);

(iii) provide data mentioned in clause (e).

**Nouvel article 45**

**15 L'article 45 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**« Inspections**

**45**(1) Dans le présent article, **"entité réglementée"** s'entend de l'une quelconque des entités suivantes :

a) un titulaire de licence;

b) un inscrit;

c) le détenteur d'une licence de courses de chevaux ou d'une inscription de courses de chevaux;

d) un titulaire de permis;

e) toute personne avec qui la régie a conclu une entente en vertu du paragraphe 14(4);

f) la Société des jeux de hasard de la Saskatchewan;

g) Loteries et Jeux de hasard Saskatchewan;

h) toute autre entité désignée par règlement.

(2) Pour les besoins d'une inspection que la régie ou un agent estime nécessaire, toute entité réglementée est tenue de permettre à un agent, à toute heure raisonnable :

a) d'avoir accès aux locaux de l'entité réglementée pour inspecter le lieu ainsi que les opérations et les activités qui s'y déroulent;

b) d'auditer, d'inspecter ou d'examiner ses livres, archives ou autres documents;

c) d'emporter des livres, archives ou autres documents visés à l'alinéa b) pour en tirer copie ou extrait;

d) d'inspecter, d'examiner ou de tester des biens, des systèmes ou des logiciels et, au besoin, d'emporter des biens ou des choses pour examen, analyse ou essais;

e) d'examiner des données, l'agent ayant le droit à cet effet :

(i) de recourir à un système informatique qu'emploie l'entité réglementée dans le cadre de l'activité réglementée,

(ii) s'agissant d'une loterie exploitée électroniquement, de commander à des personnes de montrer comment fonctionnent :

(A) une loterie à laquelle un individu a accès au moyen d'une plateforme en ligne,

(B) d'autres systèmes ou éléments informatiques de la loterie;

f) de commander à des personnes qui se trouvent sur place :

(i) de fournir des renseignements,

(ii) de produire les archives, systèmes ou logiciels visés aux alinéas b) ou d),

(iii) de fournir les données visées à l'alinéa e).

(3) A copy or extract of a book, record or other document certified to be a true copy by the officer who made the copy or extract pursuant to this section:

(a) is admissible in evidence without proof of the office or signature of the officer; and

(b) has the same probative force as the original item and its contents**".**

**Section 49 amended**

**16 Clause 49(2)(a) is amended in the portion preceding subclause (i) by striking out "**or any**".**

**Section 56 amended**

**17(1) Clause 56(1)(a) is repealed and the following substituted:**

**"**(a) the applicant or the permittee, as the case may be, ensures that the premises to which the application or permit relates conform to all applicable enactments related to building codes, zoning requirements, and health, safety and fire standards**".**

**(2) Subsection 56(3) is repealed and the following substituted:**

**"**(3) No action or proceeding lies or shall be commenced against the authority, any officer or employee of the authority, the minister or the Crown for any loss or damage suffered by a person as a result of an applicant's or permittee's failure to ensure that the premises to which the application or permit relates conform to all applicable enactments related to building codes, zoning requirements, and health, safety and fire standards**".**

**Section 57 amended**

**18 Subsection 57(2) is repealed and the following substituted:**

**"**(2) Before a permit is issued, the authority may require the applicant to pay any outstanding liquor or beverage alcohol related taxes or charges not paid by the preceding permittee of the premises that are the subject of the application**".**

**New section 61**

**19 Section 61 is repealed and the following substituted:**

**"Certain interests**

**61** Subject to the regulations, a manufacturer, or any of its directors, officers, shareholders, employees or agents, is not precluded from having a direct, indirect or contingent interest in:

(a) the ownership or management of any other business that holds a permit pursuant to this Act; or

(b) the real or personal property of any other business that holds a permit pursuant to this Act**".**

**Section 61.1 amended**

**20 Section 61.1 is amended in the portion preceding clause (a) by striking out "**, 61**".**

(3) Toute copie ou tout extrait de livres, d'archives ou d'autres documents certifié conforme par l'agent qui a effectué la reproduction ou l'extrait en vertu du présent article :

a) est admissible en preuve, sans qu'il soit nécessaire de prouver la qualité de l'agent ou l'authenticité de sa signature;

b) a la même force probante que l'original et son contenu **».**

**Modification de l'article 49**

**16 L'alinéa 49(2)a) est modifié dans le passage précédant le sous-alinéa (i) par insertion de «** tout **» avant «** ce qui suit **».**

**Modification de l'article 56**

**17(1) L'alinéa 56(1)a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**«** a) il veille à ce que les lieux auxquels se rapporte la demande ou le permis soient conformes à tous les textes applicables renfermant des codes de construction, des règles de zonage et des normes en matière de santé, de sécurité et de prévention des incendies **».**

**(2) Le paragraphe 56(3) est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**«** (3) La régie, ses agents et employés, le ministre et la Couronne sont à l'abri de toutes poursuites ou procédures pour pertes ou dommages subis par quiconque en raison du défaut de l'auteur d'une demande ou d'un titulaire de permis de veiller à ce que les lieux en question soient conformes à tous les textes applicables renfermant des codes de construction, des règles de zonage et des normes en matière de santé, de sécurité et de prévention des incendies **».**

**Modification de l'article 57**

**18 Le paragraphe 57(2) est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**«** (2) Avant de délivrer un permis, la régie peut exiger que l'auteur de la demande paie toute taxe ou tous frais impayés en matière d'alcools ou de boissons alcoolisées que le titulaire de permis précédent du lieu objet de la demande n'a pas payés **».**

**Nouvel article 61**

**19 L'article 61 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**« Certains intérêts**

**61** Sous réserve des règlements, un fabricant ou l'un quelconque de ses administrateurs, dirigeants, actionnaires, employés ou mandataires ne sont pas empêchés d'avoir un intérêt direct, indirect ou éventuel dans :

a) la propriété ou la gestion de tout autre commerce de boissons alcoolisées;

b) les biens réels ou personnels de tout autre commerce de boissons alcoolisées **».**

**Modification de l'article 61.1**

**20 L'article 61.1 est modifié dans le passage précédant l'alinéa a) par suppression de «** , 61 **».**

**Section 61.2 amended**

**21 Clause 61.2(a) is amended by striking out "**sections 59, 59.1 and 61**" and substituting "**sections 59 and 59.1**".**

**New sections 64 to 65**

**22 Sections 64 and 65 are repealed and the following substituted:**

**"Restriction on cancellation**

**64** If a permit has been cancelled:

(a) no other permit shall be issued for at least 1-year to the person named as the holder of the permit, unless the authority considers it appropriate to do so; and

(b) if, after the 1-year period mentioned in clause (a) or any shorter period that the authority considers appropriate pursuant to that clause, another permit has been issued to the person mentioned in clause (a) and cancelled, no other permit shall be issued to that person after that time.

**"Suspension or cancellation of permits re taxes**

**64.1**(1) In this section:

**'consumer'** has the same meaning as in *The Liquor Consumption Tax Act*; (« *consommateur* »)

**'minister'** means the member of the Executive Council to whom for the time being the administration of *The Liquor Consumption Tax Act* is assigned. (« *ministre* »)

(2) The minister may send notice to the authority requesting that the authority suspend a permit if the permittee has neglected or refused:

(a) to collect a tax from a consumer pursuant to *The Liquor Consumption Tax Act*;

(b) to account for a tax collected pursuant to *The Liquor Consumption Tax Act*; or

(c) to pay to the minister a tax collected pursuant to *The Liquor Consumption Tax Act*.

(3) On receipt of a notice pursuant to subsection (2), the authority shall:

(a) suspend the permit for the period requested by the minister; and

(b) advise the permittee of the suspension, with reasons, in writing.

(4) If a permit has been suspended pursuant to this section, the authority may cancel the permit if, after 120 days from the day on which the permit was first suspended pursuant to this section, the permittee fails to collect, account for and remit any tax mentioned in subsection (2) that resulted in the suspension of the permit.

(5) Sections 33 and 37 do not apply to the suspension or cancellation of a permit pursuant to this section.

**Modification de l'article 61.2**

**21 L'alinéa 61.2a) est modifié par suppression de «** articles 59, 59.1 et 61 **» et son remplacement par «** articles 59 et 59.1 **».**

**Nouveaux articles 64 à 65**

**22 Les articles 64 et 65 sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**

**« Restrictions**

**64** Lorsqu'un permis a été annulé :

a) aucun autre permis ne peut être délivré avant au moins 1 an, ou avant l'expiration du délai plus court jugé acceptable par la régie, à la personne nommément désignée détenteur du permis;

b) si, au terme du délai d'un an ou du délai plus court visés à l'alinéa a), un autre permis a été délivré à la personne mentionnée à l'alinéa a), mais annulé par la suite, aucun autre permis ne lui sera jamais délivré.

**« Suspension ou annulation de permis pour raisons fiscales**

**64.1**(1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

**"consommateur"** S'entend au sens de *consumer* dans la loi intitulée *The Liquor Consumption Tax Act*. ("*consumer*")

**"ministre"** Le membre du Conseil exécutif chargé de l'application de la loi intitulée *The Liquor Consumption Tax Act*. ("*minister*")

(2) Le ministre peut envoyer un avis à la régie demandant que celle-ci suspende un permis dont le titulaire a négligé ou refusé, selon le cas :

a) de percevoir une taxe auprès d'un consommateur conformément à la loi intitulée *The Liquor Consumption Tax Act*;

b) de rendre compte d'une taxe perçue conformément à la loi intitulée *The Liquor Consumption Tax Act*;

c) de verser au ministre une taxe perçue conformément à la loi intitulée *The Liquor Consumption Tax Act*.

(3) Dès réception de l'avis mentionné au paragraphe (2), la régie :

a) suspend le permis pendant la période indiquée par le ministre;

b) signale au titulaire du permis, par avis écrit motivé, sa suspension.

(4) Dans le cas d'une suspension de permis opérée sous le régime du présent article, la régie peut procéder à l'annulation du permis si, dans les 120 jours suivant la date du début de la suspension, le titulaire du permis n'a toujours pas perçu la taxe visée au paragraphe (2), n'en a pas rendu compte et ne l'a pas remise au ministre.

(5) Les articles 33 et 37 ne s'appliquent pas à la suspension ou à l'annulation d'un permis opérée en vertu du présent article.

**"Return of beverage alcohol**

**65**(1) If a permit expires or is cancelled, the permittee shall do one or more of the following with all beverage alcohol in its possession:

(a) with the agreement of the holder of a retail store permit from which it was purchased, deliver the beverage alcohol to that retailer for repurchase only if, in the opinion of the retailer, the beverage alcohol is capable of being resold by the retailer;

(b) dispose of the beverage alcohol in a manner approved by the authority, in writing;

(c) retain the beverage alcohol for personal consumption within the meaning of subsection 133.1(3).

(2) A retailer may assess a fee for restocking beverage alcohol repurchased by it pursuant to clause (1)(a)**".**

**Section 69.1 amended**

**23(1) Subsection 69.1(3) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) subclauses (b)(i) and (ii);**

**(b) subclauses (c)(i) and (ii).**

**(2) Subsection 69.1(4) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) clause (b);**

**(b) clause (c).**

**(3) Subsection 69.1(5) is amended by striking out "**reviewable endorsement**" and substituting "**endorsement**" in each of the following provisions:**

**(a) subclause (a)(ii);**

**(b) subclause (b)(ii).**

**(4) Subsection 69.1(6) is amended by adding "**or by email**" after "**ordinary mail**".**

**(5) The following subsection is added after subsection 69.1(8):**

**"**(8.1) A notice sent by email pursuant to subsection (6) is deemed to have been delivered on the day after the date on which it was sent unless the person to whom it is sent establishes to the satisfaction of the commission that, through no fault of that person, the person did not receive it or received it at a later date**".**

**« Retour de boissons alcoolisées**

**65**(1) Lorsqu'un permis expire ou est annulé, le titulaire du permis doit faire une ou plusieurs des choses suivantes à l'égard de toutes les boissons alcoolisées en sa possession :

a) avec l'accord du détenteur d'un permis de magasin de détail dont il les avait achetées, les lui délivrer à fin de rachat seulement, à condition que le détaillant pense pouvoir les revendre;

b) en disposer d'une manière approuvée par écrit par la régie;

c) les garder pour consommation personnelle au sens du paragraphe 133.1(3).

(2) Tout détaillant peut prélever un droit pour la reprise en stock des boissons alcoolisées qu'il rachète en vertu de l'alinéa (1)a) **».**

**Modification de l'article 69.1**

**23(1) Le paragraphe 69.1(3) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) les sous-alinéas b)(i) et (ii);**

**b) les sous-alinéas c)(i) et (ii).**

**(2) Le paragraphe 69.1(4) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) l'alinéa b);**

**b) l'alinéa c).**

**(3) Le paragraphe 69.1(5) est modifié par suppression de «** mention révisable **» et son remplacement par «** mention **» dans chacune des dispositions suivantes :**

**a) le sous-alinéa a)(ii);**

**b) le sous-alinéa b)(ii).**

**(4) Le paragraphe 69.1(6) est modifié par insertion de «** ou par courriel **» après «** courrier ordinaire **».**

**(5) Le paragraphe suivant est inséré après le paragraphe 69.1(8) :**

**«** (8.1) Tout avis envoyé par courriel en application du paragraphe (6) est réputé avoir été remis le lendemain du jour de son envoi, à moins que le destinataire ne démontre à la commission que, sans faute de sa part, il ne l'a pas reçu ou l'a reçu à une date ultérieure **».**

**New section 73**

**24 Section 73 is repealed and the following substituted:**

**"Resolution re when a premises may be open**

**73** The authority may extend or restrict, by resolution, the days or hours that any of the following premises may open, and a copy of the resolution is to be given to all permittees affected by the resolution:

(a) permitted premises;

(b) premises subject to a manufacturer permit**".**

**Section 75 amended**

**25(1) Subsection 75(1) is amended in the portion preceding clause (a) by striking out "**subsections (4), (5) and (7)**" and substituting "**subsections (4), (5), (7) and (8)**".**

**(2) Subsection 75(3) is amended in the portion preceding clause (a) by striking out "**subsections (4), (5) and (7)**" and substituting "**subsections (4), (5), (7) and (8)".

**(3) The following subsection is added after subsection 75(7):**

**"**(8) Notwithstanding subsections (1) and (3), a permittee who holds a permit prescribed in the regulations may allow a person to remove and transport beverage alcohol to the guest room of a hotel or motel if:

(a) the person is a registered guest, or a visitor accompanied by a registered guest, of the hotel or motel; and

(b) the beverage alcohol is lawfully purchased from the permitted premises**".**

**Section 94 amended**

**26 Section 94 is amended:**

**(a) in clause (b) of the English version by striking out "**person**" and substituting "**persons**"; and**

**(b) by repealing clause (e) and substituting the following:**

**"**(e) any other particulars specified by the authority**".**

**Section 111 amended**

**27 Clause 111(1)(a) is repealed and the following substituted:**

**"**(a) if it appears or should reasonably appear that the person present in the premises is under 25 years of age**".**

**Section 113 amended**

**28 Clause 113(1)(c) is amended by adding "**possess or**" after "**shall allow minors to**".**

**Section 115 amended**

**29 Subsection 115(3) is amended by striking out "***The Labour Standards Act***" and substituting "***The Saskatchewan Employment Act***".**

**Nouvel article 73**

**24 L'article 73 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**« Résolution relative aux heures d'ouverture**

**73** La régie peut, par résolution, prolonger ou limiter les jours ou les heures auxquels les lieux énumérés ci-dessous peuvent ouvrir, et copie de la résolution doit être remise à tous les titulaires de permis intéressés :

a) les lieux visés par un permis;

b) les lieux visés par un permis de fabricant **».**

**Modification de l'article 75**

**25(1) Le paragraphe 75(1) est modifié dans le passage précédant l'alinéa a) par suppression de «** paragraphes (4), (5) et (7) **» et son remplacement par «** paragraphes (4), (5), (7) et (8) **».**

**(2) Le paragraphe 75(3) est modifié dans le passage précédant l'alinéa a) par suppression de «** paragraphes (4), (5) et (7) **» et son remplacement par «** paragraphes (4), (5), (7) et (8) **».**

**(3) Le paragraphe suivant est ajouté à la suite du paragraphe 75(7) :**

**«** (8) Par dérogation aux paragraphes (1) et (3), le titulaire de permis qui détient un permis désigné par règlement peut permettre à une personne de retirer des boissons alcoolisées et de les apporter dans une chambre d'hôtel ou de motel, si les conditions suivantes sont réunies :

a) la personne est un client inscrit, ou un visiteur accompagné d'un client inscrit, de l'hôtel ou du motel;

b) les boissons alcoolisées sont achetées légalement du lieu visé par le permis **».**

**Modification de l'article 94**

**26 L'article 94 est modifié :**

**a) à l'alinéa b) de la version anglaise, par suppression de «** person **» et son remplacement par «** persons **»;**

**b) par abrogation de l'alinéa e) et son remplacement par ce qui suit :**

**«** e) tout autre renseignement spécifié par la régie **».**

**Modification de l'article 111**

**27 L'alinéa 111(1)a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**«** a) il semble, ou il serait raisonnable de supposer, que la personne qui est présente dans le lieu a moins de 25 ans **».**

**Modification de l'article 113**

**28 L'alinéa 113(1)c) est modifié par insertion de «** d'être en possession de boissons alcoolisées ou **» après «** permettre aux mineurs **».**

**Modification de l'article 115**

**29 Le paragraphe 115(3) est modifié par suppression de «** *The Labour Standards Act* **» et son remplacement par «** *The Saskatchewan Employment Act* **».**

**New section 116.1**

**30 Section 116.1 is repealed and the following substituted:**

**"Only beverage alcohol made available by permittee to be consumed in permitted premises**

**116.1** Except in the circumstances set out in section 116.2 and in any other circumstances prescribed in the regulations:

(a) no person shall have, consume or give beverage alcohol in a permitted premises or premises subject to a special occasion permit other than beverage alcohol that the permittee has made available for sale or otherwise served; and

(b) no permittee, and no employee of a permittee, shall allow a person to have, consume or give beverage alcohol in a permitted premises or premises subject to a special occasion permit other than beverage alcohol that the permittee has made available for sale or otherwise served**".**

**New section 127.1**

**31 The following section is added after section 127:**

**"Removal of persons who pose a risk to safety in permitted premises**

**127.1**(1) An officer may direct a person to leave any permitted premises or the area in the immediate vicinity of the permitted premises if the officer has reasonable grounds to believe that the presence of the person poses a risk of violence on or near the permitted premises.

(2) In determining whether the presence of a person poses a risk of violence on or near the permitted premises, the officer may consider any relevant information, including:

(a) the person's conduct in the permitted premises or near the permitted premises;

(b) threats made by or against the person;

(c) previous violent conduct by or against the person; and

(d) whether the person is a member of a gang, as defined in *The Safer Communities and Neighbourhoods Act*.

(3) A person who is directed by an officer to leave a permitted premises pursuant to this section shall leave immediately.

(4) If a person fails to comply with subsection (3), an officer may remove the person from the permitted premises**".**

**New section 143.1**

**32 The following section is added after section 143:**

**"Unauthorized lottery schemes**

**143.1**(1) No person shall conduct, manage or operate a lottery scheme unless authorized to do so pursuant to this Act or another Act.

**Nouvel article 116.1**

**30 L'article 116.1 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**« Restriction de la consommation dans un lieu visé par un permis aux seules boissons alcoolisées offertes par le titulaire de permis**

**116.1** Sauf dans les cas prévus à l'article 116.2 et tout autre cas prévu par règlement :

a) il est interdit d'avoir, de consommer ou de donner dans un lieu visé par un permis ou par un permis de circonstance des boissons alcoolisées autres que celles que le titulaire de permis a offertes en vente ou servies;

b) il est interdit à un titulaire de permis ou à son employé de permettre à une personne d'avoir, de consommer ou de donner dans un lieu visé par un permis ou par un permis de circonstance des boissons alcoolisées autres que celles que le titulaire de permis a offertes en vente ou servies **».**

**Nouvel article 127.1**

**31 L'article suivant est ajouté à la suite de l'article 127 :**

**« Évacuation de personnes qui posent un risque pour la sécurité dans un lieu visé par un permis**

**127.1**(1) Un agent peut sommer de quitter un lieu visé par un permis ou les abords immédiats de ce lieu toute personne dont la présence, a-t-il des motifs raisonnables de croire, y pose un risque de violence.

(2) Pour décider si la présence d'une personne pose un risque de violence dans un lieu visé par un permis ou près de celui-ci, l'agent peut prendre en considération tout facteur pertinent, y compris :

a) la conduite de la personne en ce lieu ou près de celui-ci;

b) des menaces proférées par ou contre la personne;

c) tout acte de violence commis autrefois par ou contre la personne;

d) l'affiliation de la personne à un gang au sens de la définition de *gang* dans la loi intitulée *The Safer Communities and Neighbourhoods Act*.

(3) La personne sommée par un agent en vertu du présent article de quitter un lieu visé par un permis doit partir sur-le-champ.

(4) Si la personne visée au paragraphe (3) omet d'obéir, l'agent peut l'évacuer du lieu visé par un permis **».**

**Nouvel article 143.1**

**32 L'article suivant est ajouté à la suite de l'article 143 :**

**« Loteries non autorisées**

**143.1**(1) Il est interdit de tenir, de gérer ou d'exploiter une loterie à moins d'en être autorisé en vertu de la présente loi ou d'une autre loi saskatchewanaise.

(2) No person shall represent or profess that the person is authorized to conduct, manage or operate a lottery scheme if the person is not authorized pursuant to this Act or another Act to conduct, manage or operate the lottery scheme.

(3) Subject to the regulations, no person shall publish or advertise a lottery scheme that is not authorized to be conducted, operated or managed pursuant to this Act or another Act**".**

**Section 144 amended**

**33 Subsection 144(2) of the French version is amended in the portion preceding clause (a) by striking out "**qu'autorité chargée de la réglementation**" and substituting "**que contrôleur**".**

**Section 145 amended**

**34 Section 145 of the French version is amended in the portion preceding clause (a) by striking out "**d'autorité chargée de la réglementation**" and substituting "**de contrôleur**".**

**Section 146 amended**

**35(1) Clause 146(1)(b) of the French version is amended in the portion preceding subclause (i) by striking out "**autorité chargée de la réglementation**" and substituting "**contrôleur**".**

**(2) Subsection 146(7) of the French version is amended by striking out "**L'autorité chargée de la réglementation des jeux de hasard inscrite**" and substituting "**Le contrôleur des jeux de hasard inscrit**".**

**Section 147 amended**

**36 Section 147 of the French version is amended:**

**(a) in the portion preceding clause (a) by striking out "**autorité chargée de la réglementation**" and substituting "**contrôleur**"; and**

**(b) in subclause (b)(ii) by striking out "**d'une autorité chargée de la réglementation**" and substituting "**d'un contrôleur**".**

**Section 147.2 amended**

**37 The following subsection is added after subsection 147.2(3):**

**"**(4) Clause (3)(a) does not apply if the person is required by the person's employment to be in the casino**".**

**Section 147.4 amended**

**38 Clause 147.4(d) is amended by adding "**, except as required for the person's employment**" after "**Saskatchewan**".**

(2) Il est interdit de se présenter comme étant autorisé à tenir, gérer ou exploiter une loterie, sans en être autorisé en vertu de la présente loi ou d'une autre loi saskatchewanaise.

(3) Sous réserve des règlements, il est interdit de faire de la publicité pour une loterie sans être autorisé en vertu de la présente loi ou d'une autre loi saskatchewanaise à tenir, gérer ou exploiter cette loterie **».**

**Modification de l'article 144**

**33 Le paragraphe 144(2) de la version française est modifié dans le passage précédant l'alinéa a) par suppression de «** qu'autorité chargée de la réglementation **» et son remplacement par «** que contrôleur **».**

**Modification de l'article 145**

**34 L'article 145 de la version française est modifié dans le passage précédant l'alinéa a) par suppression de «** d'autorité chargée de la réglementation **» et son remplacement par «** de contrôleur **».**

**Modification de l'article 146**

**35(1) L'alinéa 146(1)b) de la version française est modifié dans le passage précédant le sous-alinéa (i) par suppression de «** autorité chargée de la réglementation **» et son remplacement par «** contrôleur **».**

**(2) Le paragraphe 146(7) de la version française est modifié par suppression de «** L'autorité chargée de la réglementation des jeux de hasard inscrite **» et son remplacement par «** Le contrôleur des jeux de hasard inscrit **».**

**Modification de l'article 147**

**36 L'article 147 de la version française est modifié :**

**a) dans le passage précédant l'alinéa a), par suppression de «** autorité chargée de la réglementation **» et son remplacement par «** contrôleur **»;**

**b) au sous-alinéa b)(ii), par suppression de «** d'une autorité chargée de la réglementation **» et son remplacement par «** d'un contrôleur **».**

**Modification de l'article 147.2**

**37 Le paragraphe suivant est ajouté à la suite du paragraphe 147.2(3) :**

**«** (4) L'alinéa (3)a) ne s'applique pas aux personnes dont l'emploi exige qu'elles soient au casino **».**

**Modification de l'article 147.4**

**38 L'alinéa 147.4d) est modifié par insertion de «** , sauf pour remplir son emploi **» après «** d'autoexclusion **».**

**New Part VII.2**

**39 The following Part is added after Part VII.1:**

"PART VII.2
**Minimum Age for Lottery Schemes**

**"Definitions for Part**

**147.5** In this Part:

**'age restricted lottery scheme'** means a lottery scheme that:

(a) is conducted on or through the use of a computer, slot machine or video device, including a video lottery terminal; or

(b) involves lottery tickets and is conducted and managed by, or on behalf of, the Western Canada Lottery Corporation or any other operator prescribed in the regulations; (« *loterie comportant une restriction d'âge* »)

**'minor'** means the following:

(a) except as specified in clause (b), a person under 19 years of age;

(b) with respect to an age restricted lottery scheme mentioned in clause (b) of the definition of 'age restricted lottery scheme', a person under 18 years of age. (« *mineur* »)

**"Minors re casinos and lottery schemes**

**147.6**(1) Unless authorized by this Act or the regulations:

(a) no minor shall:

(i) be in or remain in a casino;

(ii) participate, directly or indirectly, in an age restricted lottery scheme;

(b) no person who operates or manages a casino shall allow a minor to be present in that casino; and

(c) no registrant or licensee that operates or conducts and manages an age restricted lottery scheme, and no employee or agent of that registrant or licensee, shall allow a minor to participate in that lottery scheme.

(2) A person may be convicted of contravening clause (1)(b) or (c) notwithstanding that the minor does not appear to be a minor.

**"Employment of minors by authority**

**147.7**(1) Subject to the minimum age requirements established pursuant to *The Saskatchewan Employment Act*, the authority may employ or engage minors for the purpose of monitoring compliance with the provisions of this Act and the regulations.

(2) If a minor is employed or engaged by the authority for the purpose mentioned in subsection (1), clause 147.6(1)(a) does not apply to the minor while performing the duties of employment or engagement**".**

**Nouvelle partie VII.2**

**39 La partie suivante est insérée après la partie VII.1 :**

« PARTIE VII.2

**Âge minimal pour les loteries**

**« Définitions applicables à cette partie**

**147.5** Les définitions suivantes s'appliquent à la présente partie.

**"loterie comportant une restriction d'âge"** Loterie qui, selon le cas :

a) marche sur un ordinateur, un appareil à sous ou un appareil vidéo, y compris un terminal de loterie vidéo, ou à l'aide de ces choses;

b) utilise des billets de loterie et est tenue et gérée par la Société de la loterie Western Canada ou tout autre exploitant désigné par règlement. ("*age restricted lottery scheme*")

**"mineur"** S'entend :

a) sous réserve de l'alinéa b), d'une personne de moins de 19 ans;

b) dans le cas de la loterie visée à l'alinéa b) de la définition de "loterie comportant une restriction d'âge", d'une personne de moins de 18 ans. ("*minor*")

**« Mineurs par rapport aux casinos et loteries**

**147.6**(1) Sauf autorisation de la présente loi ou des règlements :

a) il est interdit à tout mineur :

(i) d'être ou de demeurer dans un casino,

(ii) de participer, même indirectement, à une loterie comportant une restriction d'âge;

b) les personnes qui exploitent ou gèrent un casino ne peuvent permettre à un mineur d'être présent dans ce casino;

c) les inscrits et les titulaires de licence qui exploitent ou tiennent et gèrent une loterie comportant une restriction d'âge, ainsi que leurs employés et mandataires, ne peuvent permettre à un mineur de participer à cette loterie.

(2) Une personne peut être déclarée coupable d'infraction aux alinéas (1)b) ou c), même si le mineur ne semble pas un mineur.

**« Emploi de mineurs par la régie**

**147.7**(1) Sous réserve des exigences de la loi intitulée *The Saskatchewan Employment Act* en matière d'âge minimal, la régie peut employer ou engager des mineurs chargés de surveiller la conformité aux dispositions de la présente loi et des règlements.

(2) L'alinéa 147.6(1)a) ne s'applique pas à un mineur employé ou engagé par la régie aux fins mentionnées au paragraphe (1), pendant qu'il exerce ses fonctions **».**

**Section 169 amended**

**40 Subsection 169(4) is amended by striking out "**0.5%**" and substituting "**1%**".**

**Section 185 amended**

**41(1) Subsection 185(1) is amended:**

**(a) in clause (a.1) of the French version by striking out "**qu'autorités chargées de la réglementation**" and substituting "**que contrôleurs**";**

**(b) by adding the following clause after clause (m):**

"(m.1) respecting manufacturers**";**

**(c) by repealing clause (o.1);**

**(d) in clause (q.3) by striking out "**reviewable endorsements**" and substituting "**endorsements**";**

**(e) by adding the following clause after clause (x.2):**

"(x.3) prescribing permits or classes of permits for the purposes of subsection 75(8)**"; and**

**(f) by adding the following clauses after clause (pp):**

"(pp.1) respecting and governing the advertising of lottery schemes;

"(pp.2) for the purposes of section 147.5, prescribing operators of age-restricted lottery schemes;

"(pp.3) for the purposes of section 147.6, prescribing the circumstances in which minors may be permitted in a casino or may participate in an age restricted lottery scheme**".**

**(2) Subsection 185(2) is repealed.**

**Coming into force**

**42** This Act comes into force by order of the Lieutenant Governor in Council.

**Modification de l'article 169**

**40 Le paragraphe 169(4) est modifié par suppression d'«** un demi pour cent **» et son remplacement par «** un pour cent **».**

**Modification de l'article 185**

**41(1) Le paragraphe 185(1) est modifié :**

**a) à l'alinéa a.1) de la version française, par suppression de «** qu'autorités chargées de la réglementation **» et son remplacement par «** que contrôleurs **»;**

**b) par insertion de l'alinéa suivant après l'alinéa m) :**

**«** m.1) réglementer les fabricants **»;**

**c) par abrogation de l'alinéa o.1);**

**d) à l'alinéa q.3), par suppression de «** mentions révisables **» et son remplacement par «** mentions **»;**

**e) par insertion de l'alinéa suivant après l'alinéa x.2) :**

**«** x.3) prévoir des permis ou des catégories de permis pour l'application du paragraphe 75(8) **»;**

**f) par insertion des alinéas suivants après l'alinéa pp) :**

**«** pp.1) réglementer et régir la publicité des loteries;

**«** pp.2) pour l'application de l'article 147.5, désigner des exploitants de loteries comportant une restriction d'âge;

**«** pp.3) pour l'application de l'article 147.6, préciser les circonstances dans lesquelles un mineur peut être admis dans un casino ou peut participer à une loterie comportant une restriction d'âge **».**

**(2) Le paragraphe 185(2) est abrogé.**

**Entrée en vigueur**

**42** La présente loi entre en vigueur par décret du lieutenant-gouverneur en conseil.

# B I L L

No. 80

An Act to amend *The Alcohol and Gaming Regulation Act, 1997*

Received and read the

First time

Second time

Third time

And passed

Printed under the authority of
The Speaker of the Legislative Assembly
of Saskatchewan
2026

# PROJET DE LOI

n$^{o}$ 80

Loi modifiant la *Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*

Dépôt

Première lecture

Deuxième lecture

Troisième lecture

Adoption

Imprimé sur l'autorité du
Président de l'Assemblée législative
de la Saskatchewan
2026